

INTERNATIONAL STANDARD

**Magnetic materials –
Part 10: Methods of measurement of magnetic properties of electrical steel strip
and sheet at medium frequencies**





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2016 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

IEC Central Office
3, rue de Varembe
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 15 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

65 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.



IEC 60404-10

Edition 2.0 2016-10

INTERNATIONAL STANDARD

Magnetic materials –

**Part 10: Methods of measurement of magnetic properties of electrical steel strip
and sheet at medium frequencies**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

ICS 29.030

ISBN 978-2-8322-3672-7

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

CONTENTS

FOREWORD.....	4
INTRODUCTION.....	6
1 Scope.....	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	7
4 General principle of a.c. measurements.....	8
4.1 General.....	8
4.2 Principle of the 25 cm Epstein frame method	8
4.3 Test specimen	8
4.4 The 25 cm Epstein frame	9
4.5 Air flux compensation.....	10
4.6 Power supply	11
4.7 Voltage measurement	11
4.7.1 General	11
4.7.2 Average type voltmeter	11
4.7.3 RMS voltmeter.....	11
4.8 Current measurement	12
4.9 Frequency measurement.....	12
4.10 Power measurement	12
5 Procedure for the determination of the specific total loss	12
5.1 General.....	12
5.2 Preparation for measurement.....	12
5.3 Adjustment of power supply	13
5.4 Measurements of power	14
5.5 Determination of the specific total loss	14
5.6 Reproducibility of the specific total loss measurement	15
6 Procedure for the determination of the peak value of magnetic polarization, r.m.s. value of magnetic field strength, peak value of magnetic field strength and specific apparent power	15
6.1 General.....	15
6.2 Test specimen	15
6.3 Principle of measurement.....	15
6.3.1 Peak value of magnetic polarization \hat{J}	15
6.3.2 RMS value of the magnetizing current (of the magnetic field strength)	16
6.3.3 Peak value of magnetic field strength	16
6.4 Apparatus	17
6.4.1 Average rectified voltage measurement	17
6.4.2 Current measurement	17
6.4.3 Peak current measurement.....	17
6.4.4 Resistor R_n	18
6.4.5 Mutual inductor M_D	18
6.5 Measuring procedure	18
6.6 Determination of the peak value of magnetic polarization \hat{J}	18
6.7 Determination of the r.m.s. value of magnetic field strength \tilde{H}	19
6.8 Determination of the peak value of magnetic field strength \hat{H}	19

6.9	Determination of the specific apparent power S_S	20
6.10	Reproducibility	21
7	Test report.....	21
Annex A (informative)	Epstein frame for use at medium frequencies	22
Annex B (informative)	Digital sampling method for the determination of the magnetic properties	23
B.1	General.....	23
B.2	Technical details and requirements	23
B.3	Calibration aspects	25
B.4	Numerical air flux compensation	26
Bibliography	27
Figure 1	– Double-lapped joints	8
Figure 2	– The 25 cm Epstein frame	9
Figure 3	– Circuit for the wattmeter method	13
Figure 4	– Circuit for measuring r.m.s. value of the magnetizing current	16
Figure 5	– Circuit for measuring the peak value of magnetic field strength using a peak voltmeter	16
Figure 6	– Circuit for measuring the peak value of magnetic field strength using a mutual inductor M	17

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

MAGNETIC MATERIALS –**Part 10: Methods of measurement of magnetic properties
of electrical steel strip and sheet at medium frequencies**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60404-10 has been prepared by IEC technical committee 68: Magnetic alloys and steels.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 1988. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) adaption to modern measurement and evaluation methods, in particular the introduction of the widely spread digital sampling method for the acquisition and evaluation of the measured data;
- b) introduction of formal changes which adapt this standard to other standards of the 60404 series;
- c) revision of the problem of the air flux compensation taking account of the condition of the higher frequencies;

- d) revision of the capacitive coupling of mutual inductor windings together with the consideration of the alternative method of numerical air flux compensation.

The text of this standard is based on the following documents:

CDV	Report of voting
68/523/CDV	68/556/RVC

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 60404 series, published under the general title *Magnetic materials*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

A bilingual version of this publication may be issued at a later date.

INTRODUCTION

Besides the fact that the first edition of this part of IEC 60404 is more than 25 years old, the main purpose of this revision is to adapt it to modern measurement and evaluation methods, in particular to introduce the widely spread digital sampling method for the acquisition and evaluation of the measured data.

In addition, the problem of the air flux compensation had to be re-considered under the condition of the elevated frequencies. Capacitive coupling of mutual inductor windings require observance of significant phase shift influence and suggest consideration of the alternative method of numerical air flux compensation. An increase of the frequency range to 20 kHz was discussed by TC 68 since some manufacturers of electrical steel include this range in their catalogues. However, TC 68 decided to keep the frequency range to that defined in IEC 60404-10:1988: 400 Hz to 10 kHz.

MAGNETIC MATERIALS –

Part 10: Methods of measurement of magnetic properties of electrical steel strip and sheet at medium frequencies

1 Scope

This part of IEC 60404 is applicable to grain-oriented and non-oriented electrical steel strip and sheet for measurements of a.c. magnetic properties in the frequency range 400 Hz to 10 000 Hz.

The object of this document is to define the general principles and the technical details of the measurement of magnetic properties of electrical steel strip and sheet by means of an Epstein frame.

The Epstein frame is applicable to test specimens obtained from electrical steel strips and sheets of any grade. The AC magnetic characteristics are determined for sinusoidal induced voltages, for specified peak values of magnetic polarization and for a specified frequency.

The measurements are to be made at an ambient temperature of $(23 \pm 5)^\circ\text{C}$ on test specimens which have first been demagnetized.

NOTE Throughout this document the term "magnetic polarization" is used as defined in IEC 60050-221. In some standards of the IEC 60404 series, the term "magnetic flux density" was used.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050-121, *International Electrotechnical Vocabulary – Part 121: Electromagnetism*

IEC 60050-221, *International Electrotechnical Vocabulary – Chapter 221: Magnetic materials and components*

IEC 60404-8 (all parts), *Magnetic materials – Part 8: Specifications for individual materials*

IEC 60404-13, *Magnetic materials – Part 13: Methods of measurement of density, resistivity and stacking factor of electrical steel sheet and strip*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 60050-221 and IEC 60050-121 apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

4 General principle of a.c. measurements

4.1 General

Clause 4 specifies the general conditions for the determination of a.c. magnetic properties of electrical steel strip and sheet by means of the 25 cm Epstein frame.

4.2 Principle of the 25 cm Epstein frame method

The 25 cm Epstein frame, which comprises a primary winding, a secondary winding and the specimen to be tested as a core, forms an unloaded transformer whose characteristics are measured by the method described in the following subclauses 4.3 to 4.10.

At the higher end of the frequency range, a specially constructed Epstein frame (see Annex A) may be required in which the interwinding capacitances are low, so that the capacitive part of the impedance has a negligible impact on the loss results. The material of the winding formers supporting the windings has a low dielectric loss.

A separate measuring system (for example a commercially available digital bridge capable of measuring resistance, capacitance and inductance) is required to determine the inter-winding capacitance of the Epstein frame.

4.3 Test specimen

The strips to be tested are assembled in a square, having double-overlapped corner joints (see Figure 1) thus forming four limbs of equal length and equal cross-sectional area.

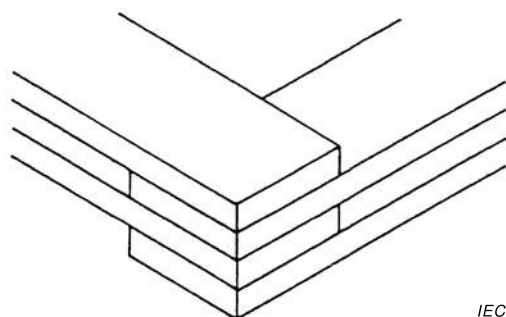


Figure 1 – Double-lapped joints

The strips shall be sampled in accordance with the appropriate product standard in the IEC 60404-8 series.

They shall be cut by a method which will produce substantially burr-free edges and, if so specified, heat treated in accordance with the corresponding product standard. They shall have the following dimensions:

- width $b = 30 \text{ mm} \pm 0,2 \text{ mm}$;
- length $280 \text{ mm} \leq l \leq 320 \text{ mm}$.

The length of the strips shall be equal within a tolerance of $\pm 0,5 \text{ mm}$.

When the strips are cut parallel or normal to the direction of rolling, the edge of the parent sheet shall be taken as the reference direction.

The following tolerances shall apply for the angle between the specified and actual direction of cutting:

- $\pm 1^\circ$ for grain-oriented steel sheet;
- $\pm 5^\circ$ for non-oriented steel sheet.

Only flat strips shall be used. Measurements shall be made without additional insulation.

The number of strips comprising the test specimen shall be not less than twelve and shall be a multiple of four. A force of $(1 \pm 0,1)$ N shall be applied to each corner, normal to the plane of the overlapping strips.

4.4 The 25 cm Epstein frame

The 25 cm Epstein frame (hereinafter referred to as the Epstein frame) shall consist of four solenoids into which the test specimen strips are inserted in such a manner that a closed magnetic circuit is formed (see Figure 2).

Dimensions in millimetres

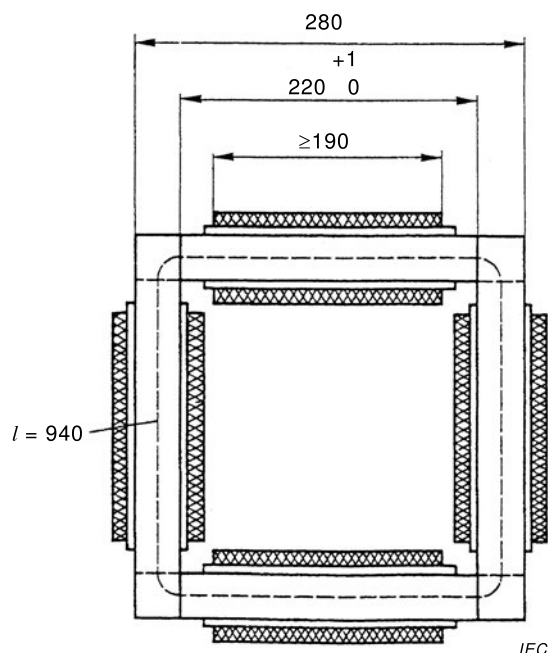


Figure 2 – The 25 cm Epstein frame

If measurements are to be made under the conditions specified in 4.5, a mutual inductor for air flux compensation may be provided.

The winding formers supporting the windings shall be made of hard insulating material of low dielectric loss, such as polystyrene. They have a rectangular cross-section with 32 mm inner width. A height of approximately 5 mm is recommended.

The solenoids shall be fixed to an insulating and non-magnetic base in such a way to form a square (see Figure 2). The length of the sides of the square formed by the internal edges of the strips of the test specimen shall be $220 +^1_0$ mm (see Figure 2).

In order to avoid undue wear of the winding formers and especially of their inner surfaces, winding formers of larger cross-section can be used into which replaceable liners of appropriate dimensions may be inserted.

Each of the four solenoids shall have two windings:

- a primary winding, on the outside (magnetizing winding);
- a secondary winding, on the inside (voltage winding).

The windings shall be distributed uniformly over a minimum length of 190 mm, each solenoid having one quarter of the total number of turns.

The individual primary windings of the four solenoids shall be connected in series, and the individual secondary windings shall be connected in a similar fashion.

At the higher end of the frequency range, the loss contribution due to the capacitance between the primary and secondary windings and also the self-capacitance of the secondary winding could be significant. The windings shall be spaced to minimize this loss.

The capacitance between the windings and the self-capacitance of the secondary winding shall be measured. If necessary, a correction shall be applied for the loss introduced.

The number of turns of primary and secondary windings shall be chosen to suit the particular conditions of the power supply, measuring equipment and frequency.

A total number of 200 turns for each of the primary and secondary windings is recommended and is commonly used for tests in the frequency range 400 Hz to 10 000 Hz.

The impedance of the magnetizing windings shall be sufficiently small to avoid waveform distortion and minimize internal voltage drops.

The effective magnetic path length, l_m , of the magnetic circuit shall be conventionally assumed to be equal to 0,94 m.

The active mass, m_a , i.e. the magnetically active mass of the test specimen, is given by:

$$m_a = \frac{l_m}{4l} m \quad (1)$$

where:

m_a is the magnetically active mass of test specimen, in kilograms;

m is the mass of test specimen, in kilograms;

l_m is the conventional effective magnetic path length, in metres ($l_m = 0,94$ m);

l is the length of a test specimen strip, in metres.

4.5 Air flux compensation

A compensation for air flux shall be made for magnetic field strengths greater than or equal to 1 000 A/m. At the lower end of the frequency range (less than or equal to 1 000 Hz) a mutual inductor may be used to compensate for the air flux.

The primary winding of the mutual inductor shall be connected in series with the primary winding of the Epstein frame, and the secondary winding of the mutual inductor shall be connected to the secondary winding of the Epstein frame in series opposition (see Figure 3).

An adjustment of the value of the mutual inductance shall be made so that, when passing an alternating current through the combined primary windings in the absence of the specimen in the apparatus, the voltage measured between the non-common terminals of the combined secondary windings shall be no more than 0,1 % of the voltage appearing across the secondary winding of the test apparatus alone.

Thus the average rectified value of the voltage induced in the combined secondary windings is proportional to the peak value of the magnetic polarization in the test specimen.

At the higher end of the frequency range, coupling through interwinding capacitances of the mutual inductor can lead to a significant phase shift of the secondary induced voltage followed by a relevant error in the measurement of the magnetic loss value. It has to be ensured that the mutual inductance does not lead to a significant phase shift of the secondary induced voltage. Appropriate design of the secondary winding of the mutual inductor, i.e. larger distances between the windings, can avoid the phase shift. If, at the higher end of the frequency range, a relevant phase shift cannot be avoided in this way, the mutual inductor shall be removed from the measurement circuit and numerical air flux compensation shall be applied (see Clause B.4).

4.6 Power supply

The power supply shall have a low internal impedance and a high stability of voltage and frequency. During the measurement, the voltage and frequency variations shall not exceed $\pm 0,2$ % of the required value.

For the determination of the specific total loss, the specific apparent power and r.m.s. value of the magnetic field strength, the form factor of the secondary induced voltage shall be 1,111 within ± 1 %.

NOTE This is possible in several ways; for example by using an electrically controlled power supply or a negative feedback power amplifier.

The form factor of the secondary induced voltage is the ratio of its r.m.s. value to its average rectified value. Two voltmeters, one responsive to r.m.s. values and the other responsive to average rectified values shall be used to determine the form factor.

When a negative feedback amplifier is used for the supply, it may be necessary to observe the waveform of the secondary induced voltage on an oscilloscope to ensure that the correct waveform of the fundamental frequency is being produced.

4.7 Voltage measurement

4.7.1 General

The secondary induced voltage shall be measured by means of appropriate voltmeters having an input impedance greater than or equal to 1 000 Ω/V .

NOTE For the application of digital sampling methods, see Annex B.

4.7.2 Average type voltmeter

A voltmeter responsive to average rectified values having an accuracy of $\pm 0,5$ % or better shall be used.

NOTE 1 Instruments of this type are usually graduated in average rectified value multiplied by 1,111.

The load on the secondary circuit of the network shall be as small as possible. Consequently, the internal resistance of the average type voltmeter shall be at least 1 000 Ω/V .

NOTE 2 The preferred instrument is a digital voltmeter.

4.7.3 RMS voltmeter

A voltmeter responsive to r.m.s. values having an accuracy of $\pm 0,5$ % or better shall be used.

NOTE The preferred instrument is a digital voltmeter.

4.8 Current measurement

The magnetizing current shall be measured by either:

- an ammeter having an accuracy $\pm 0,5$ % or better of low impedance;
- or
- measuring the voltage drop across a non-inductive precision resistor connected in series with the primary winding. The combined uncertainties of the resistor and the voltmeter shall not exceed 1 %.

The current measuring device shall be short-circuited when the secondary induced voltage has been adjusted and the loss is being measured.

NOTE 1 The preferred instrument is a digital ammeter or a digital voltmeter.

NOTE 2 For the application of digital sampling methods, see Annex B.

4.9 Frequency measurement

A frequency meter having an accuracy $\pm 0,1$ % or better shall be used.

NOTE For the application of digital sampling methods, see Annex B.

4.10 Power measurement

The power shall be measured by a wattmeter having an accuracy of $\pm 0,5$ % or better at the frequency, power factor, and crest factor to be used. Readings in the first quarter of the scale shall be avoided as far as possible.

NOTE For the application of digital sampling methods, see Annex B.

The resistance of the voltage circuit of the wattmeter shall be at least $100 \Omega/V$ for all ranges. If necessary the losses in the secondary circuit shall be subtracted from the indicated loss value.

Moreover, the ohmic resistance of the voltage circuit of the wattmeter shall be at least 5 000 times its reactance, unless the wattmeter is compensated for its reactance, to avoid necessary corrections of phase angle.

5 Procedure for the determination of the specific total loss

5.1 General

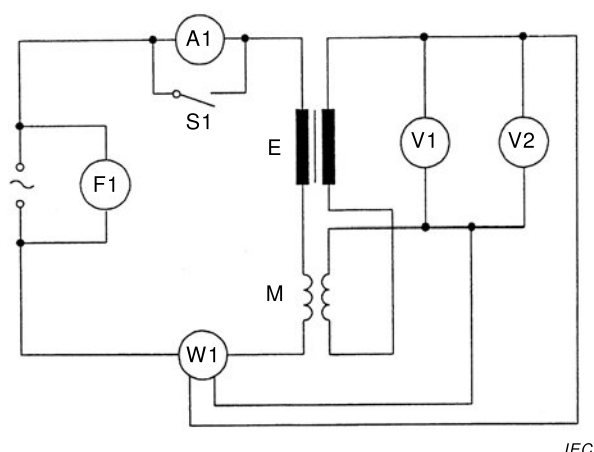
Clause 5 describes the wattmeter method for the determination of the specific total loss of electrical steel strip and sheet at frequencies in the range 400 Hz to 10 000 Hz.

The specific total loss is determined, according to this method, for specified peak values of magnetic polarization and for a specified frequency.

In order to obtain comparable results, test values shall be referred to magnetic polarization of sinusoidal waveform.

5.2 Preparation for measurement

The Epstein frame and measuring equipment shall be connected as shown in Figure 3.



Components

V1	average type voltmeter
V2	r.m.s. voltmeter
A1	current measuring device
F1	frequency meter
W1	wattmeter
M	mutual inductor
E	Epstein frame
S1	switch

NOTE The circuit diagram of Figure 3 illustrates the principle of the wattmeter method. It also sets out the fundamentals of the digital Wattmeter method where the instrumental functions are realized partly through the evaluating software.

Figure 3 – Circuit for the wattmeter method

The test specimen shall be weighed and its mass determined within $\pm 0,1 \%$. After weighing, the strips shall be loaded into the solenoids of the Epstein frame forming double-overlapping corner joints. In the case of strips which are cut half in the direction of rolling and half normal to that direction, care shall be taken that all the strips cut in the direction of rolling are placed in two opposite solenoids of the frame and that those cut normal to that direction are placed in the two other opposite solenoids. The joints shall form a minimum gap between the strips. The strips shall be positioned so as to conform with the requirements of 4.4. The number of strips shall be the same in each solenoid.

Before measurement, the test specimen shall be demagnetized by a decreasing alternating magnetic field of an initial level higher than used in previous measurements.

5.3 Adjustment of power supply

In order to achieve the specified peak value of the polarisation, \hat{J} , the power supply output shall be adjusted so that the average rectified value of the secondary induced voltage is:

$$\overline{|U_2|} = 4fN_2 \left(\frac{R_i}{R_i + R_t} \right) A\hat{J} \quad (2)$$

where:

$\overline{|U_2|}$ is the average rectified value of the voltage induced in the combined secondary windings, in volts;

f is the frequency, in hertz;

- R_i is the combined equivalent resistance of instruments in the secondary circuit, in ohms;
- R_t is the series resistance of the combined secondary windings, in ohms;
- N_2 is the number of turns of the secondary winding of the Epstein frame;
- A is the cross-sectional area of the test specimen, in square metres;
- \hat{J} is the peak value of magnetic polarization, in teslas.

The cross-sectional area of the test specimen, A , is obtained by the formula:

$$A = \frac{m}{4l\rho_m} \quad (3)$$

where:

- m is the total mass of test specimen, in kilograms;
- l is the length of a test specimen strip, in metres;
- ρ_m is the conventional density, or the value determined in accordance with IEC 60404-13, of the test material, in kilograms per cubic metre.

5.4 Measurements of power

The ammeter in the primary circuit shall be observed to ensure that the current circuit of the wattmeter is not overloaded. Then the ammeter shall be short-circuited and the secondary induced voltage readjusted. After checking the waveform of the secondary induced voltage in compliance with 4.6, the wattmeter shall be read.

In order to avoid undue heating of the test specimen and to facilitate reproducibility, measurements should be made as quickly as possible after energizing the Epstein frame. The specimen should be allowed to cool between readings.

NOTE For the application of digital sampling methods, see Annex B.

5.5 Determination of the specific total loss

The power, P_m , measured by the wattmeter includes the power consumed by the instruments in the secondary circuit, which to a first approximation is equal to $(1,111 \cdot \overline{|U_2|})^2 / R_i$ since the secondary induced voltage is essentially sinusoidal.

NOTE For the application of digital sampling methods, see Annex B.

Thus, the total loss, P of the test specimen shall be calculated from the formula:

$$P_c = \frac{N_1}{N_2} \cdot P_m - \frac{\left(1,111 \cdot \overline{|U_2|}\right)^2}{R_i} \quad (4)$$

where:

- P_c is the calculated total loss of test specimen, in watts;
- P_m is the power measured by the wattmeter, in watts;
- N_1 is the number of turns of the primary winding;
- N_2 is the number of turns of the secondary winding;
- R_i is the combined equivalent resistance of the instruments in the secondary circuit, in ohms;

$\overline{|U_2|}$ is the average rectified value of the voltage induced in the combined secondary winding, in volts.

The specific total losses, P_s shall be obtained by dividing P_c by the magnetically active mass of the test specimen (see 4.4).

$$P_s = \frac{P_c}{m_a} = \frac{P_c \cdot 4l}{m \cdot l_m} \quad (5)$$

where:

- P_s is the specific total losses of test specimen, in watts per kilogram (corrected if necessary for flux waveform distortion according to 4.4);
- m is the total mass of test specimen, in kilograms;
- m_a is the magnetically active mass of test specimen, in kilograms;
- l is the length of a test specimen, in metres;
- l_m is the conventional effective magnetic path length, in metres ($l_m = 0,94$ m).

5.6 Reproducibility of the specific total loss measurement

The reproducibility of the results obtained from this method is characterized by a relative standard deviation in the range between 2 % and 5 %, the value of this standard deviation depending on the frequency and the magnetic polarization which are used.

6 Procedure for the determination of the peak value of magnetic polarization, r.m.s. value of magnetic field strength, peak value of magnetic field strength and specific apparent power

6.1 General

Clause 6 describes measuring methods for the determination of the following quantities:

- peak value of magnetic polarization \hat{J} ;
- r.m.s. value of magnetic field strength \tilde{H} ;
- peak value of magnetic field strength \hat{H} ;
- specific apparent power S_s .

The quantities are determined, according to these methods, for specified peak values of magnetic polarization and for a specified frequency.

6.2 Test specimen

The test specimen shall comply with 4.3.

6.3 Principle of measurement

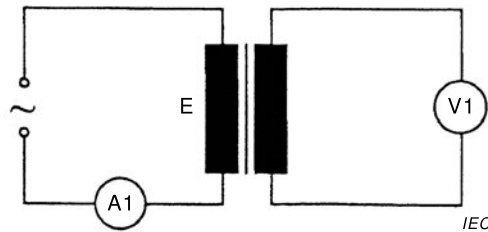
6.3.1 Peak value of magnetic polarization \hat{J}

The peak value of magnetic polarization, \hat{J} , shall be derived from the average rectified value of the secondary induced voltage measured as described in 4.7 and using formula (2) in 5.3.

NOTE For the application of digital sampling methods, see Annex B.

6.3.2 RMS value of the magnetizing current (of the magnetic field strength)

The r.m.s. value of the magnetizing current shall be measured by a current measuring device responsive to r.m.s. values in the circuit as shown in Figure 4.



Components

- V1 average type voltmeter
- A1 current measuring device
- E Epstein frame

NOTE For the application of digital sampling methods, see Annex B.

Figure 4 – Circuit for measuring r.m.s. value of the magnetizing current

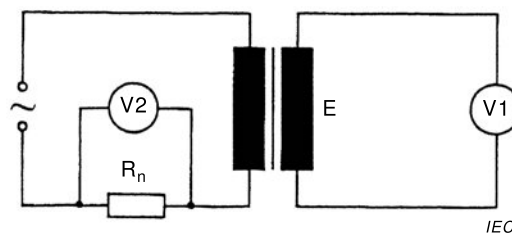
6.3.3 Peak value of magnetic field strength

6.3.3.1 General

The peak value of magnetic field strength shall be derived from the peak value of the magnetizing current, \hat{I}_1 , measured by one of the following methods:

6.3.3.2 Method A

The peak value of the magnetizing current, \hat{I}_1 , shall be determined by measuring the voltage drop across a known non-inductive precision resistor R_n using a peak voltmeter as shown in Figure 5.



Components

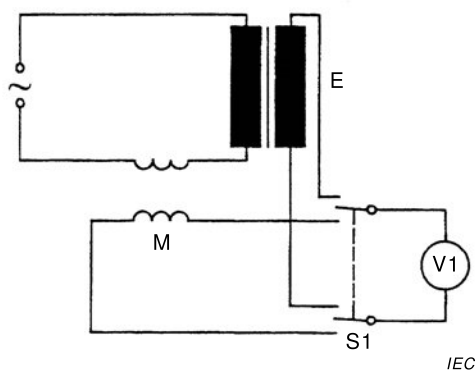
- V1 average type voltmeter
- V2 peak voltmeter
- R_n non-inductive precision resistor
- E Epstein frame

NOTE For the application of digital sampling methods, see Annex B.

Figure 5 – Circuit for measuring the peak value of magnetic field strength using a peak voltmeter

6.3.3.3 Method B

The peak value of the magnetizing current, \hat{I}_1 , shall be determined by measuring the average rectified voltage appearing across the secondary winding of a mutual inductor of an accuracy of $\pm 0,5 \%$, the primary winding of which is connected in series with the primary winding of the Epstein frame, by using an average type voltmeter in accordance with the circuit given in Figure 6.



Components

V1	average type voltmeter
M	mutual inductor
S1	switch
E	Epstein frame

NOTE 1 In this case, the voltmeter can be the same instrument as is used for measuring the secondary induced voltage unless there are more than two zero crossings of the voltage per period, in which case a phase controlled average type voltmeter is used.

NOTE 2 For the application of digital sampling methods, see Annex B.

Figure 6 – Circuit for measuring the peak value of magnetic field strength using a mutual inductor M

6.4 Apparatus

6.4.1 Average rectified voltage measurement

To measure the average rectified value of the secondary induced voltage and, in the case of Method B, of the mutual inductor, an average type voltmeter with at least $1\,000 \Omega/V$ internal resistance shall be used. The accuracy of the instrument used shall be of accuracy $\pm 0,5 \%$ or better (see 4.7).

NOTE For the application of digital sampling methods, see Annex B.

6.4.2 Current measurement

The r.m.s. value of the magnetizing current shall be measured by a current measuring device responsive to r.m.s. values. The accuracy of the instrument used shall be of accuracy $\pm 0,5 \%$ or better (see 4.8).

NOTE For the application of digital sampling methods, see Annex B.

6.4.3 Peak current measurement

The measurement of the peak value of the voltage drop across resistor R_n according to Method A shall be achieved either by means of an electronic voltmeter of high sensitivity responsive to peak values, or by means of a calibrated oscilloscope. The full-scale error of the device used shall be $\pm 3 \%$ or better.

NOTE For the application of digital sampling methods, see Annex B.

6.4.4 Resistor R_n

Method A requires a non-inductive precision resistor of an accuracy of $\pm 0,5 \%$.

The resistance value to be chosen depends upon the sensitivity of the peak voltmeter. It shall not exceed 1 W when using an Epstein frame with $N_1 = 200$ turns in order to minimize distortion of the induced voltage waveform.

6.4.5 Mutual inductor M_D

The mutual inductor of the circuit shown in Figure 6 shall be calibrated and its mutual inductance, M_D , determined within $\pm 0,5 \%$; the primary impedance of this inductor shall be as low as possible. To minimize errors, the secondary impedance of the inductor shall be low compared to that of the measuring instrument connected to it.

During calibration and use of the inductor, care shall be taken that measurements will not be affected by the leakage flux of the Epstein frame or other apparatus.

6.5 Measuring procedure

The test specimen shall be prepared as for 5.2.

In practice, single values or groups of values of magnetic polarization, \hat{J} , and magnetic field strength, \hat{H} or \tilde{H} , are determined.

If the magnetic field strength is specified and magnetic polarization is to be determined, the magnetizing current shall be set to give the relevant magnetic field strength (see below). Then the secondary induced voltage shall be read on the average type voltmeter (see 5.3).

Alternatively, if the magnetic polarization is specified and magnetic field strength is to be determined, the secondary induced voltage shall be set to its specified value as described in 5.3.

For the determination of the r.m.s. value of the magnetic field strength, \tilde{H} , the magnetizing current shall be read on the current measuring device.

For the determination of the peak value of magnetic field strength, \hat{H} , according to Method A, the peak value of the voltage drop across resistor R_n shall be read on the peak voltmeter.

According to Method B, the average rectified voltage at the secondary winding of the mutual inductor M shall be read on the average type voltmeter.

6.6 Determination of the peak value of magnetic polarization \hat{J}

The peak value of magnetic polarization is given by the formula:

$$\hat{J} = \frac{1}{4fN_2A} \overline{|U_2|} \quad (6)$$

To obtain $\overline{|U_2|}$, the voltmeter reading shall be corrected by the factor:

$$\frac{R_i + R_t}{R_i} \quad (7)$$

where:

- \hat{J} is the peak value of the magnetic polarization, in teslas;
- f is the frequency, in hertz;
- N_2 is the number of turns of the secondary winding of the Epstein frame;
- A is the cross-sectional area of test specimen, in square metres;
- R_i is the combined equivalent resistance of the instruments in the secondary circuit, in ohms;
- R_t is the series resistance of the secondary windings of the Epstein frame and mutual inductor, in ohms;
- $\overline{|U_2|}$ is the average rectified value of the voltage induced in the combined secondary winding, in volts.

6.7 Determination of the r.m.s. value of magnetic field strength \tilde{H}

The r.m.s. value of magnetic field strength, \tilde{H} , shall be calculated from the r.m.s. value of magnetizing current indicated by the current measuring device according to the circuit of Figure 4.

$$\tilde{H} = \frac{N_1}{l_m} \tilde{I}_1 \quad (8)$$

where:

- \tilde{H} is the r.m.s. value of magnetic field strength, in amperes per metre;
- N_1 is the number of turns of the primary winding of the Epstein frame;
- l_m is the conventional effective magnetic path length, in metres ($l_m = 0,94$ m);
- \tilde{I}_1 is the r.m.s. value of the magnetizing current, in amperes.

After several groups of corresponding values of \hat{J} and \tilde{H} have been determined, a magnetization curve of \hat{J} against \tilde{H} can be drawn.

6.8 Determination of the peak value of magnetic field strength \hat{H}

If measuring Method A has been used, the peak value of magnetic field strength shall be calculated from the reading \hat{U}_R of the peak voltmeter:

$$\hat{H} = \frac{N_1}{R l_m} \hat{U}_R \quad (9)$$

where:

- \hat{H} is the peak value of magnetic field strength, in amperes per metre;
- R is the resistance value of the non-inductive precision resistor R_n in Figure 5, in ohms;
- \hat{U}_R is the peak value of the voltage drop across the non-inductive precision resistor R_n , in volts.

In the case of measuring Method B, \hat{H} shall be calculated from the reading $\overline{|U_m|}$ of the average type voltmeter (but see note to 6.3.3.3) in conjunction with the mutual inductor M_D :

$$\hat{H} = \frac{N_1}{4fM_m} \cdot \frac{R_i + R_m}{R_i} \cdot \overline{|U_m|} \quad (10)$$

where:

M is the mutual inductance in the circuit given in Figure 6, in henries;

R_m is the resistance of the secondary winding of the mutual inductor M , in ohms;

R_i is the combined equivalent resistance of instruments in the secondary circuit, in ohms;

$\overline{|U_m|}$ is the average rectified value of the voltage induced in the secondary winding of the mutual inductor M , in volts.

After several groups of corresponding values of \hat{J} and \hat{H} have been determined, a magnetization curve \hat{J} against \hat{H} can be drawn.

NOTE The relative amplitude permeability, μ_r may be conventionally expressed as:

$$\mu_r = \frac{\hat{J}}{\mu_0 \hat{H}} + 1$$

6.9 Determination of the specific apparent power S_s

The apparent power is given by:

$$S = \tilde{I}_1 \cdot \tilde{U}_2 \cdot \frac{N_1}{N_2} = \tilde{I} \cdot 1,111 \cdot \overline{|U_2|} \cdot \frac{N_1}{N_2} \quad (11)$$

NOTE The relation $\tilde{U}_2 = 1,111 \cdot \overline{|U_2|}$ is valid only for sinusoidal voltages.

where:

S is the apparent power, in voltamperes;

\tilde{U}_2 is the r.m.s. value of the voltage induced in the combined secondary winding, in volts.

Division of this quantity by the effective mass, m , in accordance with formula (1), gives the specific apparent power:

$$S_s = \frac{S}{m_a} = \frac{\tilde{I} \cdot 1,111 \cdot \overline{|U_2|} \cdot 4lN_1}{ml_m N_2} \quad (12)$$

where:

S_s is the specific apparent power, in voltamperes per kilogram;

l is the length of a test specimen strip, in metres;

m is the total mass of test specimen, in kilograms;

m_a is the effective mass of test specimen, in kilograms;

$\overline{|U_2|}$ is the average rectified value of the voltage induced in the combined secondary windings, in volts;

- N_1 is the total number of turns of the primary winding of the Epstein frame;
- N_2 is the total number of turns of the secondary winding of the Epstein frame;
- l_m is the conventional effective magnetic path length, in metres ($l_m = 0,94$ m);
- \tilde{I}_1 is the r.m.s. value of magnetizing current, in amperes.

6.10 Reproducibility

The reproducibility of the results obtained from the procedure described in Clause 6 depends essentially upon the uncertainty of the instruments used for the measurement, and upon careful attention to the physical details of the test equipment. When using instruments of an accuracy of $\pm 0,5$ %, the reproducibility of the method is characterized by a relative standard deviation of the order of 3 %.

7 Test report

The test report shall include the following, as applicable:

- a) type and identity of test specimen;
- b) density of material (conventional, or as measured in accordance with IEC 60404-13);
- c) length of test specimen strips;
- d) number of strips;
- e) ambient temperature during the measurements;
- f) frequency of the magnetization;
- g) values of the magnetic polarization;
- h) results of the measurements.

Annex A (informative)

Epstein frame for use at medium frequencies

At medium frequencies, the energy loss arising from the dielectric loss of the material used for the winding formers and from the interwinding capacitance of the Epstein frame becomes significant.

The dielectric loss can be reduced to a negligible proportion by selecting a material of low permittivity. Polystyrene is such a material and may easily be cut and cemented to provide the required formers, terminal posts and baseplate of the Epstein frame.

Since measurements at medium frequencies are usually restricted to low loss material operating at comparatively low magnetic polarization, it is possible to reduce the number of turns and diameter of wire of the windings. In addition, by making the primary and secondary a spaced single layer winding, with equal spaces between the primary and secondary turns, the interwinding capacitance can be reduced to a minimum.

For an Epstein frame constructed in accordance with 4.4 and the above recommendations, the interwinding capacitance for 200 turns of 0,125 mm diameter wire on both the primary and secondary windings has been found to be approximately 300 pF and the resistance of each winding approximately 3,5 Ω.

The additional loss introduced by this capacitance is given by:

$$\Delta P = 1,111 \cdot \frac{|U_2|^2}{Z_{ic}} \quad (\text{A.1})$$

Where

ΔP is the additional loss induced by the capacitance, in watts;

$$Z_{ic} = \frac{R_i}{1 + 2\pi f C R_i};$$

R_i is the combined equivalent resistance of the instruments in the secondary circuit, in ohms;

C is the interwinding capacitance, in farads.

At low magnetic polarizations, this quantity will probably be negligible but if it reaches significant proportions, then it should be deducted from the calculated loss given in formula (4).

Annex B (informative)

Digital sampling method for the determination of the magnetic properties

B.1 General

The digital sampling method is an advanced technique that is becoming almost exclusively applied to the electrical part of the measurement procedure of this standard. Applied to the wattmeter method, it is characterized by the digitization of the secondary induced voltage, $U_2(t)$ and the voltage drop across the non-inductive precision resistor in series with the primary winding (see Figure 5), $U_1(t)$ (corresponds to U_R in formula (9)), and by the evaluation of these data for the determination of the magnetic properties of the test specimen. For this purpose, instantaneous values of these voltages having index j , u_{2j} and u_{1j} respectively, are sampled and held simultaneously from the time-dependent voltage signals during a narrow and equidistant time period each by sample-and-hold circuits. They are then immediately converted to digital values by analogue-to-digital converters (ADC). The data pairs sampled over one or more periods together with the specimen and the set-up parameters, provide the complete information for one measurement. This data set enables computer processing for the determination of all magnetic properties required in this document.

Whilst the digital sampling method has perfectly proved its worth applied with the technical frequency range, it is expected that it will be effectively applicable to medium frequencies, i.e. that it can be applied to the measurement procedures which are described in the main part of this standard. This expectation is based on the recent availability of fast sample and hold electronics. The block diagram in Figure 3 applies equally to the analogue methods and the digital sampling method; the digital sampling method allows all functions of the measurement equipment in Figure 3 and Figure 6 to be realized by a combined system of a data acquisition equipment and software. The control of the sinusoidal waveform of the secondary induced voltage can also be realized by a digital method. However, the purpose and procedure of this technique are different from those of this Annex B and are not treated here. More information can be found in [1] and [2]¹.

Annex B is helpful in understanding the impact of the digital sampling method on the precision achievable by the methods of this standard. This is particularly important because ADC circuits, transient recorders and supporting software are readily available and make it possible to establish a sampling wattmeter. The digital sampling method can offer low uncertainty, but it leads to large errors if improperly used.

B.2 Technical details and requirements

The principle of the digital sampling method is the discretization of voltage and time, i.e. the replacement of the infinitesimal time interval dt by the finite time interval Δt :

$$\Delta t = \frac{T}{n} = \frac{1}{f \cdot n} = \frac{1}{f_s} \quad (\text{B.1})$$

where:

Δt is the time interval between the sampled points, in seconds;

T is the length of the period of the magnetization, in seconds;

n is the number of instantaneous values sampled over one period;

¹ Numbers in square brackets refer to the Bibliography.

f is the frequency of the magnetization, in hertz;
 f_s is the sampling frequency, in points per seconds.

In order to achieve lower uncertainties, the length of the period of the magnetization divided by the time interval between the sampled points, i.e. the ratio f_s/f , should be an integer (Nyquist condition [5]) and the sampling frequency, f_s , should be greater than twice the input signal bandwidth.

According to an average-sensing voltmeter, the peak value of the flux density can be calculated by the sum of the u_{2j} values sampled over one period as follows:

$$\hat{j} = \frac{1}{4fN_2A} \left(\frac{R_i}{R_i + R_t} \right) \frac{1}{T} \int_{t=0}^T |U_2(t)| dt \cong \frac{1}{4f_s N_2 A} \left(\frac{R_i}{R_i + R_t} \right) \sum_{j=0}^{n-1} |u_{2j}| \quad (\text{B.2})$$

The calculation of the specific total loss is carried out by point-by-point multiplication of the u_{2j} and u_{1j} values and summation over one period as follows:

$$P_s = \left(\frac{N_1}{l_m R N_2 A \rho_m} \frac{1}{T} \int_{t=0}^T U_1(t) U_2(t) dt \right) - \frac{\tilde{U}_2^2}{R_i} \cong \left(\frac{N_1}{l_m R N_2 A \rho_m} \frac{1}{n} \sum_{j=0}^{n-1} u_{1j} u_{2j} \right) - \frac{1}{R_i} \frac{1}{n} \sum_{j=0}^n u_{2j}^2 \quad (\text{B.3})$$

where:

- \hat{J} is the peak value of the magnetic polarization, in teslas;
- P_s is the specific total loss of the specimen, in watts per kilogram;
- T is the length of the period of the magnetization, in seconds;
- f is the frequency of the magnetization, in hertz;
- f_s is the sampling frequency, in points per second;
- N_1 is the number of turns of the primary winding;
- N_2 is the number of turns of the secondary winding;
- A is the cross-sectional area of the test specimen, in square metres;
- R is the resistance of the non-inductive precision resistor R_n in series with the primary winding (see Figure 5), in ohms;
- u_1 is the voltage drop across the non-inductive precision resistor R_n , in volts;
- u_2 is the secondary induced voltage, in volts;
- n is the number of instantaneous values sampled over one period;
- j is the index of instantaneous values;
- l_m is the conventional effective magnetic path length, in metres ($l_m = 0,94$ m);
- ρ_m is the conventional density of the test material, in kilograms per cubic metre;
- \tilde{U}_2 is the r.m.s. value of secondary induced voltage, in volts;
- R_i is the combined equivalent resistance of the instruments in the secondary circuit, in ohms;
- R_t is the series resistance of the secondary windings of Epstein frame and mutual inductor, in ohms.

The peak value of the magnetic field strength can be calculated by using:

$$\hat{H} = \frac{N_1}{Rl_m} \hat{U}_1 \quad (\text{B.4})$$

and the calculation of the specific apparent power follows:

$$S_s = \frac{N_1}{l_m R N_2 A \rho_m} \sqrt{\frac{1}{n} \sum_{j=0}^n u_{1j}^2} \sqrt{\frac{1}{n} \sum_{j=0}^n u_{2j}^2} \quad (\text{B.5})$$

The pairs of values, u_{2j} and u_{1j} , can then be processed by a computer or, for real time processing, by a digital signal processor (DSP) using a sufficiently fast digital multiplier and adder without intermediate storage being required. Keeping the Nyquist condition is possible only where the sampling frequency f_s and the frequency f of the magnetization are derived from a common high frequency clock and thus, have an integer ratio f_s/f . In that case, $U_1(t)$ and $U_2(t)$ may be scanned using 128 samples per period with sufficient accuracy (above 1 000 Hz 64 samples per period may be sufficient). This figure is, according to the Shannon theorem, determined by the highest relevant frequency in the $H(t)$ signal, which is normally not higher than that of the 41st harmonic [3] in technical frequencies. However, some commercial data acquisition equipment cannot be synchronized with the frequency of the magnetization and, as a consequence, the ratio f_s/f is not an integer, i.e. the Nyquist condition is not met. In that case, the sampling frequency should be considerably higher (500 samples per period or more) in order to keep the deviation of the true period length from the nearest time of sampled point small. Keeping the Nyquist condition becomes a decisive advantage in the case of higher frequency applications to keep the sampling frequency reasonable low. The use of a low-pass anti-aliasing filter [5] is recommended in order to eliminate irrelevant higher frequency components which would otherwise interact with the digital sampling process producing aliasing noise.

Regarding the amplitude resolution, studies [3,4] have shown that below a 12 bit resolution, the digitization error can be considerable, particularly for non-oriented material with high silicon content. Thus, at least a 12 bit resolution of the given amplitude is recommended. Moreover, the two voltage channels should transfer the signals without a significant phase shift. A particularly significant condition in medium frequencies application is that the phase shift should be small enough so that the power measurement uncertainty specified in this standard, namely 0,5 %, is not exceeded. The consideration of the phase shift is more relevant the lower the power factor $\cos(\varphi)$ becomes (φ being the phase difference between the fundamental components of the two voltage signals). Signal conditioning amplifiers are preferably d.c.coupled to avoid any low frequency phase shift. However, d.c. offsets in the signal conditioning amplifiers can lead to significant errors in the numerically calculated values. Numerical correction cancelling can be applied to remove such d.c. offsets.

B.3 Calibration aspects

The verification of the reproducibility requirements of this document make careful calibration of the measurement equipment necessary. The two voltage channels including preamplifiers and ADC can be calibrated using a calibrated reference AC voltage source [6]. In addition, the phase performance of the two channels and its dependence on the frequency should be verified and possibly be taken into account with the evaluation processing in the computer. In any case, it would not be sufficient to calibrate the set-up using reference samples because that calibration would only be effective for that combination of material and measurement condition.

B.4 Numerical air flux compensation

The numerical air flux compensation can be done similar to the principle of mutual inductor.

$$U_{2c}(t) = U_{2m}(t) - \frac{C}{R} \cdot \frac{dU_1(t)}{dt} \quad (\text{B.6})$$

$U_{2c}(t)$ is the compensated secondary induced voltage, in volts;

$U_{2m}(t)$ is the uncompensated secondary induced voltage, in volts;

C is the value of compensation factor, in Ohm seconds;

$U_1(t)$ is the voltage drop across the precision resistor R_n (see Figure 5), in volts;

R is the resistance of the non-inductive precision resistor R_n in series with the primary winding, in ohms.

First the voltage drop across the precision resistor R , $U_1(t)$, is differentiated in a way to avoid phase shifts and significant noise amplification injected from the current signal. A possible method can be a five-point or twelve-point differentiation.

Secondly the compensation can be done as shown in formula (B.6).

The adjustment of the value of compensation factor can be made so that, when passing an alternating current through the primary windings in the absence of the specimen in the apparatus, the compensated voltage shall be no more than 0,1 % of the non-compensated voltage appearing across the secondary winding of the test apparatus alone.

The numerical air flux compensation is advantageous to avoid increases in phase shift and impedance of windings caused by addition of mutual inductor.

Bibliography

- [1] FIORILLO, F., *Measurement and characterization of magnetic materials*. Elsevier Series in Electromagnetism. Academic Press (2004), ISBN: 0-12-257251-3
 - [2] IEC 60404-6:2003, *Magnetic materials – Part 6: Methods of measurement of the magnetic properties of magnetically soft metallic and powder materials at frequencies in the range 20 Hz to 200 kHz by the use of ring specimens, Annex B: Sinusoidal waveform control by digital means*
 - [3] AHLERS, H. and SIEVERT, J., *Uncertainties of Magnetic Loss Measurements, particularly in Digital Procedures*. PTB-Mitt. 94 (1984) p.99-107
 - [4] De WULF, M. and MELKEBEEK, J., *On the advantage and drawbacks of using digital acquisition systems for the determination of magnetic properties of electrical steel sheet and strip*. J. Magn. Magn. Mater., 196-197 (1999) p.940-942
 - [5] STERNS, S.D., *Digital Signal Analysis*. 5th Edition, Hayden Book (1991), ISBN: 0-8104-5828-4
 - [6] AHLERS, H., *Precision calibration procedure for magnetic loss testers using a digital two-channel function generator*. SMM11 Venice 1993, J. Magn. Magn. Mater., 133 (1994) p.437-439
 - [7] ISO/IEC Guide 98-3:2008, *Uncertainty of measurement – Part 3: Guide to the expression of uncertainty in measurement (GUM: 1995)*
-

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

3, rue de Varembé
PO Box 131
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Tel: + 41 22 919 02 11
Fax: + 41 22 919 03 00
info@iec.ch
www.iec.ch